Substantiv ist; vgl. indessen दोदिया प्रचित्रता XV. 11. Mit welchem Rechte aber पुरंससा III. 1. 2. betont wird, erfahren wir vielleicht einst vom Scholiasten. Die Tonlosigkeit von दोदिव: XII. 5. kann man sich nur auf die Weise erklären, dass man यूताङ्कन als Substantiv und jenes als Adjectiv nimmt; im entgegengesetzten Falle müsste man दोदिव: betonen; vgl. ग्रांचा नेष्ट: XV. 3.

- c. वृक्तम् nach den Handschriften. Für ब spricht auch ब्रह्मन्, das Zendische berezat und das Ossetische bapsond (barzond whoch». ग्राशाय st ग्रानशाय. wie XXV 6. ग्राशात st. ग्रानशात. Rosen. Für diese Erklärung spricht die Endung, so wie ह्याते in der solgenden Strophe; Westergaard u. ग्राम् zählt beide Formen dem Impersectum zu.
- Str. 3. a. Die Scholien bei Stevenson: कवी मेयाविना । XI. 4. wird Indra und XII. 6. Agni कवि genannt.
- b. तुक्ताता = वक्न्नामुपकारकतया सन्त्यत्री «multis auxilio nati». Rosen. तुक्ति findet sich Nigh. III. 1. unter den वजनामानि. Vgl. तुक्यास IX. 6. उरुवाया. Die Scholien: उद्यां। वक्न्नां वाया उरुवाया वजनामानि. I Rosen möchte व्यय von वि «herrschen» ableiten, so dass उरुवाय «von grosser Herrschaft» bedeuten würde. Sehr passend vergleicht er damit das Homerische εὐρικοείων.
- c. द्व = वल, Nigh. II. 9. Rosen ग्रपसम् = कर्म, die Scholien. Man höre aber Rosen: «Sed possitne ग्रपसम् adjectivum esse, a substantivo neutrius generis ग्रपस् (Nigh. II 1.) eadem ratione derivatum, qua supra h. l. 3. यशसम् a यशस्? Hoc si probetur, sensus erit: «robur ad opera peragenda (robur operarium) largiuntur!» Die Scholien bei Stev. erklären द्यात durch das Praesens पाष्यतस्.

¹⁾ Ossetische Sprachlehre von A. I. Sjögren, S. 369.